

# Gemeinde Steinerberg



## **VORANSCHLAG & FINANZPLAN 2025 – 2028**

Gemeindeversammlung vom  
Mittwoch, 11. Dezember 2024, 20.00 Uhr  
Aula Schulhaus Steinerberg



# Inhaltsverzeichnis

<b>1.</b>	<b>Überblick Voranschlag 2025</b>	<b>4</b>
1.1	Gesamtbeurteilung und Antrag Gemeinderat	4
1.2	Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission	7
1.3	Gesamtübersicht 2025 - 2028	8
1.4	Wesentliche Abweichungen	9
<b>2.</b>	<b>Erfolgsrechnung 2025 - 2028</b>	<b>10</b>
2.1	Gestufter Erfolgsausweis	10
2.2	Zusammenzug Erfolgsrechnung nach Funktionen	11
2.3	Erfolgsrechnung	12
<b>3.</b>	<b>Investitionsrechnung 2025 - 2028</b>	<b>23</b>
3.1	Zusammenzug Investitionsrechnung nach Funktionen	23
3.2	Investitionsrechnung	24
<b>4.</b>	<b>Kennzahlen</b>	<b>25</b>
<b>5.</b>	<b>Feuerwehrfinanzierung</b>	<b>26</b>
5.1	Feuerwehrrersatzabgabe	26
5.2	Feuerwehrbeitrag	26
<b>6.</b>	<b>Traktandenliste</b>	<b>28</b>

# 1. Überblick Voranschlag 2025

## 1.1 Gesamtbeurteilung

Bei einem Gesamtaufwand von Fr. 5'584'000.-- und einem Gesamtertrag von Fr. 5'191'100.-- sieht der Voranschlag 2025 einen Aufwandüberschuss von Fr. 392'900.-- vor. Die Investitionsrechnung schliesst bei Investitionsausgaben von Fr. 157'000.-- und Investitionseinnahmen von Fr. 85'000.-- mit Nettoinvestitionen von Fr. 72'000.-- ab.

### 1.1.2 Kommentar der Säckelmeisterin

Werte Steinerberger, werte Steinerbergerinnen

#### AUSGANGSLAGE

Mit dem Voranschlag 2025 wird der neue innerkantonale Finanzausgleich eingeführt. Dies geschieht durch drei Instrumente. Durch den Ressourcenausgleich wird die finanzielle Leistungsfähigkeit der Gemeinden sichergestellt und die Unterschiede der Steuerkraft abgemildert. Mit dem Lastenausgleich werden überdurchschnittliche Sonderlasten über verschiedene statistische Indikatoren ausgeglichen. Einwohnerschwachen Gemeinden wie Steinerberg ist es durch zusätzliche Strukturbeiträge weiterhin möglich, ihre Infrastrukturen, wie die Wasser- und Abwasser Versorgung sowie Feuerwehr finanzieren zu können. Eine finanzielle Entlastung erfährt das Ressort Bildung. Neu werden 50% der Lehrerlöhne vom Kanton übernommen. Dies ist auch folgerichtig, da der Kanton die Löhne der Lehrpersonen bestimmt. Ab 2025 fallen die Grundstückgewinnsteuererträge vollständig an den Kanton. Das bedeutet im Vergleich zum Vorjahr ein Minderertrag von Fr. 231'000.--. Der noch vorhandene Saldo der kantonalen Spezialfinanzierung "Grundstückgewinnsteuer" wird ab 2026 über 5 Jahre hinweg ausbezahlt.

Insgesamt erhält die Gemeinde Steinerberg für das Voranschlagsjahr 2025 Fr. 19'100.-- mehr Ausgleichszahlungen als im Vorjahr. Durch die Aufnahme von Fr. 5 Mio. Fremdkapital zur Finanzierung der Liegenschaft "St. Anna" gleiten wir von einem Nettovermögen pro Person in eine Nettoverschuldung. Der Druck auf den Steuerfuss ist dem Gemeinderat nicht entgangen. Durch die Entwicklung der Verschuldung, der Verdoppelung der Sollzinsen auf rund Fr. 142'400.-- sowie der bevorstehenden Teilrevision des Steuergesetzes 2026 mit prognostizierten Mindereinnahmen, hat er entschieden, den im Vergleich zu den Nachbargemeinden konkurrenzfähigen Steuerfuss beizubehalten. Ziel ist es, diese Gelder nicht auszugeben, sondern für die Reduzierung des Fremdkapitals einzusetzen. Die Mieterträge des St. Anna werden die Jahresrechnungen in den nächsten 4 Jahre entlasten. Die Umsetzung und finanzielle Auswirkung, der im Frühling 2025 erwarteten Altersstrategie, ist im vorhandenen Voranschlag noch nicht abgebildet.

Der Gemeinderat ist der Überzeugung, dass mit dem Kauf des St. Anna eine gute Ausgangslage geschaffen wurde, um eine bedürfnisgerechte Altersbetreuung im Steinerberg sicherstellen zu können. Er ist zuversichtlich, dass damit eine Form der Vorfinanzierung zur Umsetzung der Altersstrategie aufgegleist wurde. Bei der Liegenschaft "Pfrundhaus" wurde eine Arbeitsgruppe eingesetzt, die ein Sachgeschäft für einen Abbruch und Wiederaufbau vorbereitet. Im vorliegenden Budget sind ausser den Arbeitsgeldern der Gruppe noch keine weiteren Aufwände eingeflossen.

#### 0 ALLGEMEINE VERWALTUNG

Um im Alltagsgeschäft effizienter arbeiten und Informationen zentral verwalten zu können, ist die Anschaffung einer Protokollsoftware geplant. Die in die Jahre gekommene Beleuchtung, die durch fehlende Ersatzteile kaum mehr zu reparieren ist, sind die veranschlagten Kosten einer Umrüstung der Gemeindkanzlei auf LED mit Fr. 25'000.-- eingestellt. Zusätzlich werden Ausgaben in Rahmen der gesetzlich anstehenden elektrischen Sicherheitskontrolle erwartet.

#### 1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT

Die Auslieferung des neuen Tanklöschfahrzeuges verzögert sich schulungsbedingt auf den Frühling 2025. In diesem Zusammenhang wurden höhere Arbeitsgelder des Kadern für die Einführung und Schulung der Angehörigen der Feuerwehr eingestellt. Das kleine TLF (Tanklöschfahrzeug) kann durch die Umorganisation und Entlastung zu einem Pionierfahrzeug umgebaut werden. Die Kosten dazu werden auf Fr. 15'000.-- geschätzt. Die Hochrechnung der Feuerwehrbeiträge auf Gebäuden für das Jahr 2024 konnte nicht erreicht werden. Der Betrag im Voranschlag wurde dementsprechend nach unten angepasst. Der Satz für die Gebäudebesteuerung wird bei 0.15‰ belassen.

Die Feuerwehr ist in der gemeindeeigenen Liegenschaft "Hirschen" eingemietet. Bis anhin wurde der Spezialfinanzierung "Feuerwehr" kein marktkonformer Mietzins belastet. Um das "true and fair-Prinzip" des HRM2 umzusetzen, hat der Gemeinderat entschieden, die Mietzinsenerträge der Verkehrswertschätzung vom 2021 entsprechend nach oben anzupassen.

## 2 BILDUNG

Die Entlastung der Lohnkosten ist im Kindergarten wie in der Primarschule unter den Konti Transfererträge gut ersichtlich. Die Ausgaben für die Musikschule wurden gemäss Vorjahreszahlen nach unten angepasst. Die Umsetzung des angenommenen Musikschulgesetzes mit voraussichtlich tieferen Kosten wird erst nach 2025 erwartet. Bei den Schulliegenschaften ist eine Revision des Turnhallenbodens (Fr. 35'000.--) geplant. Diese Investition wird den meisten Einwohnern und Vereinsmitgliedern zu Gute kommen. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an alle Vereinsmitglieder für ihren grossen Einsatz zum Erhalt des vielfältigen Vereinsleben in Steinerberg. Mit dem Schulstart im August 2024 ist auch die Tagesbetreuung mit 2-mal Mittagstisch inkl. Betreuung gestartet. Durch die Übernahme von mehr Lektionen und zusätzlichen Entlastungsstunden gemäss kantonalen Bestimmungen hat sich das Pensum der Schulleitung erhöht. Das schon im 2024 erhöhte Pensum floss im Voranschlag 2024 noch nicht ein, wodurch die Differenz gegenüber dem Budget 2025 beachtlicher erscheint als es tatsächlich ist.

## 3 KULTUR UND FREIZEIT

In den Konti "Musik und Theater", "Kultur" und "Sport" sind die entsprechenden Vereinsbeiträge eingestellt. Unter dem sportlichen Betriebsaufwand ist neu ein kleiner Betrag für mögliche Sportlerehrungen reserviert. Für eine Lösung für die Wanderwegproblematik Richtung "Gribsch" ist ein Betrag von Fr. 5'000.-- veranschlagt.

## 4 GESUNDHEIT

Das Grundstück St. Anna wurde am 31. Oktober 2024 vom Steinerberger Stimmvolk erworben und wird aktuell für den Einzug von Gersau anfangs 2025 nach knapp 2-jährigem Leerstand wieder hochgefahren. Die prognostizierten Betriebskosten wurden gemäss Sachgeschäft eingestellt. Die Kosten und die daraus resultierenden Defizite der Spitex steigen mit zunehmendem Bedarf. Private Spitex-Unternehmen dürfen Patienten abweisen, wenn sie nicht kostendeckend abgerechnet werden können. Die öffentliche Spitex nimmt alle Patienten auf.

## 5 SOZIALE SICHERHEIT

Die Prämienverbilligung wird ab 2025 vom Kanton übernommen. Die Verlustscheine von nicht bezahlten Krankenkassenrechnungen werden weiterhin den Gemeinden verrechnet. In der Vergangenheit wurde der vom Kanton berechnete Budgetbetrag für Steinerberg dank sehr guter Zahlungsmoral nie benötigt. Dieser wurde nun entsprechend nach unten angepasst. Die Leistungsvereinbarungen mit Pro Senectute wurde so angepasst, dass sich neu auch Heimbewohner beraten lassen können. Mit der Einführung einer Entschädigung für die Betreuerinnen und Betreuer vom Jugendverein möchten wir dieser wertvollen Arbeit unsere Wertschätzung zum Ausdruck bringen. Zusätzlich soll mit dem neu ausgearbeiteten Konzept die Zukunft der Jugendarbeit sichergestellt werden. Über die neu vom Kanton eingeführte KiBon-Plattform können Betreuungsgutscheine beantragt werden. Die je nach Einkommen rückerstattungsfähigen Betreuungskosten werden zu je 50% von der Gemeinde und vom Kanton getragen. Der höhere Voranschlag spiegelt die erwarteten steigenden Fälle. Die Gemeinde Steinerberg hat das Soll an Schutzsuchenden erreicht. Es können nicht alle Personen auf dem Gemeindegebiet untergebracht werden. Im Voranschlag sind die aktuellen Kosten auf das ganze Jahr entsprechend hochgerechnet. Unter dem Konto Transferaufwand sind nicht nur die Beiträge des Bundes, sondern auch Lohnanteile von arbeitenden Schutzsuchenden mit Fr. 82'000.-- budgetiert. Bei der Fürsorge hat die Gemeinde Steinerberg eine Leistungsvereinbarung mit dem Sozialdienst in Steinen. Um die Erfassung und Bearbeitung der Dossiers zu vereinfachen, ist im Budget die Anschaffung der Software KLIBnet eingestellt.

## 6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG

Neben den schwer kalkulierbaren Kosten für den Winterdienst, erwarten wir gleichbleibende Ausgaben für die Strassen. Bedingt durch den um fast die Hälfte tieferen Kostenanteil an den Regional- und Agglomerationsverkehr liegt der Voranschlag um rund Fr. 28'000.-- tiefer als im Vorjahr.

## 7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG

Durch intensive Verhandlungen konnte erreicht werden, dass die Erneuerung der Wasserversorgung mit Unterstützung von Beiträgen von Bund, Kanton und Bezirk an die Hand genommen werden kann. Diese Beiträge werden 2026 erwartet. Die in der Gemeinde Steinerberg zweckmässig und kostengünstig umgesetzte Abfallwirtschaft wird

in diesem Sinn im Budget wie Finanzplan weitergeführt. Durch den Rücktritt der Energiekommissionsmitglieder auf Ende der letzten Legislatur wurden die noch laufenden Aufgaben in die Kommission für Umwelt, Wasser und Verkehr integriert. Durch die im 2024 erfolgte Ausscheidung der Gewässerräume können die Aufwände in der Raumordnung wieder entsprechend tiefer budgetiert werden.

## 8 VOLKSWIRTSCHAFT

Die Tourismuskommission hat leicht höhere Arbeitsgelder im Budget eingestellt, um nicht nur die vorhandene Liste "Verkauf ab Hof" zu aktualisieren, sondern auch mit den Gewerbetreibenden der Gemeinde zu ergänzen. Zusätzlich sollen auch Privatpersonen, die Dienstleistungen anbieten, aufgeführt werden. Die Unterstützung des Dorfladens ist wie in der Vergangenheit mit Fr. 20'000.-- eingestellt. Mit dem Einzug der Stiftung APH Rosenpark Gersau erhofft sich die Gemeinde eine weitere Belebung sowie eine Umsatzsteigerung des Dorfladens.

## 9 FINANZEN UND STEUERN

Die Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen und die Gewinnsteuern der juristischen Personen wurden aufgrund der Zahlen von 2023 aufgenommen. Die Nach- und Kapitalabfindungssteuern der natürlichen Personen sowie die Gewinnsteuern der juristischen Personen wurden anhand von Durchschnittszahlen veranschlagt, da diese Kategorien in beide Richtungen massiv abweichen können. Für die im Finanzvermögen enthaltenen Immobilien kann ein Gemeinwesen keine Unterstützung vom Kanton in Form von Strukturbeiträgen erwarten. Dem Gemeinderat ist es deshalb ein Anliegen, die Wertschöpfung, die in unserem Fall das Mehrfamilienhaus "Hirschen" generieren kann, auch auszuschöpfen. Deshalb wurden die intern verrechneten Mieterträge der Spezialfinanzierungen "Feuerwehr" und "Wasserwerke" gemäss der letzten Verkehrswertschätzung angepasst und eingesetzt. So erhofft sich der Gemeinderat, auch in Zukunft, den Unterhalt aus den erwirtschafteten Erträgen bestreiten zu können.

### **Investitionsrechnung**

Schulungsbedingt erfolgt die Auslieferung des Tanklöschfahrzeuges im Februar 2025, sodass die 3. Teilzahlung im Voranschlag 2025 noch einmal budgetiert werden muss. Die weiteren eingestellten Beträge sind Anschlussgebühren beim Wasser und Abwasser, die unter einem normalen Jahr anfallen können.

### **Fazit und Ausblick**

Die gesetzliche Vorgabe, am Ende der Finanzplanjahre eine ausgeglichene Gemeinderechnung präsentieren zu können, ist in greifbare Nähe gekommen. Im Gegensatz zum Vorjahresbudget konnten die Jahresabschlüsse wesentlich verbessert werden. Je nach Kostenentwicklung in der sozialen Sicherheit (Fürsorge & Asyl) und der Möglichkeit Fremdkapital durch vorhandene Liquidität abzubauen, können die operativen Ergebnisse und sowie die Verschuldungssituation wieder verbessert werden. In den nächsten 3-4 Jahren wird es dem Gemeinderat ein Anliegen sein, eine nachhaltige und bezahlbare Altersversorgung aufgrund der zukünftigen Altersstrategie auszuarbeiten.

Zum Schluss sprechen wir allen unseren herzlichen Dank aus, die in der Erstellung des Voranschlages tatkräftig mitgearbeitet haben und durchs ganze Jahr dafür sorgen, dass die finanziellen Mittel vernünftig eingesetzt werden.

In diesem Sinne freuen wir uns, Sie zahlreich an der Gemeindeversammlung vom 11. Dezember 2024 begrüßen zu dürfen.

Steinerberg, 23. Oktober 2024

Im Namen des Gemeinderates

Rita Helbling-Züger, Säckelmeisterin

### **1.1.3 Antrag des Gemeinderates**

Der Gemeinderat beantragt:

- a. den Voranschlag der Erfolgsrechnung mit einem Aufwandsüberschuss von Fr. 392'900.-- zu genehmigen,
- b. den Voranschlag der Investitionsrechnung mit Nettoinvestitionen von Fr. 72'000.-- zu genehmigen,
- c. den Steuerfuss für das Jahr 2025 auf 120% einer Einheit festzusetzen,
- d. den Finanzplan zur Kenntnisnahme.

### **1.2 Bericht der Rechnungsprüfungskommission**

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir gemäss §§ 50 und 51 des Finanzhaushaltsgesetzes für die Bezirke und Gemeinden den Voranschlag 2025 (Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung) als Bestandteil des Finanzplanes 2026 - 2028 inklusive Steuerfuss für das Voranschlagsjahr beurteilt.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen der Finanzplan sowie der Voranschlag den gesetzlichen Bestimmungen. Die aufgezeigte Entwicklung der Gemeindefinanzen erachten wir als positiv.

Der vom Gemeinderat vorgeschlagene Steuerfuss von 120 Prozent einer Einheit beurteilen wir als gerechtfertigt.

#### **1.2.1 Antrag der Rechnungsprüfungskommission**

Wir beantragen, den vorliegenden Voranschlag mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 392'900.-- inklusive einem gegenwärtigen Steuerfuss von 120 Prozent einer Einheit sowie Nettoinvestitionen von Fr. 72'000.-- zu genehmigen.

Steinerberg, 23. Oktober 2024

Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Steinerberg

Thomas Traxel, Präsident  
Andrea Hänggi-Betschart  
Sarah Strickler

## 1.3 Gesamtübersicht 2025 - 2028

Erfolgsrechnung	Rechnung 2023	Voranschlag 2024	Voranschlag 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028
Total Betrieblicher Aufwand	3'942'753.03	5'004'000	5'352'400	5'146'500	5'176'100	5'028'500
Total Betrieblicher Ertrag	-4'059'543.46	-4'338'700	-4'608'500	-4'689'900	-4'744'800	-4'709'200
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-1'16'790.43</b>	<b>665'300</b>	<b>743'900</b>	<b>456'600</b>	<b>431'300</b>	<b>319'300</b>
Finanzaufwand	138'114.74	151'000	231'600	237'200	245'900	248'100
Finanzertrag	-214'395.20	-220'500	-582'600	-582'600	-582'600	-582'600
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>-76'280.46</b>	<b>-69'500</b>	<b>-351'000</b>	<b>-345'400</b>	<b>-336'700</b>	<b>-334'500</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>-193'070.89</b>	<b>595'800</b>	<b>392'900</b>	<b>111'200</b>	<b>94'600</b>	<b>-15'200</b>
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0	0	0	0
Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0	0	0	0
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>-193'070.89</b>	<b>595'800</b>	<b>392'900</b>	<b>111'200</b>	<b>94'600</b>	<b>-15'200</b>
Total Aufwand	4'080'867.77	5'155'000	5'584'000	5'383'700	5'422'000	5'276'600
Total Ertrag	-4'273'938.66	-4'559'200	-5'191'100	-5'272'500	-5'327'400	-5'291'800
<b>Investitionsrechnung</b>	<b>Rechnung 2023</b>	<b>Voranschlag 2024</b>	<b>Voranschlag 2025</b>	<b>Finanzplan 2026</b>	<b>Finanzplan 2027</b>	<b>Finanzplan 2028</b>
Total Investitionsausgaben	157'529.20	314'000	157'000	100'000	70'000	0
Total Investitionseinnahmen	-74'468.95	-196'000	-85'000	-25'000	-25'000	-25'000
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>83'060.25</b>	<b>118'000</b>	<b>72'000</b>	<b>75'000</b>	<b>45'000</b>	<b>-25'000</b>

+: Aufwand, Defizit, Verschlechterung -: Ertrag, Überschuss, Verbesserung; Zahlen können Rundungsdifferenzen aufweisen

## 1.4 Wesentliche Abweichungen

Kontonummer	Bezeichnung	Abweichung	Wesentliche Ursache der Abweichung
<b>0220</b>	<b>Allgemeine Dienste</b>		
0220.3118.00	Anschaffung immaterielle Anlagen	30'000	Software für elektronische Geschäftsführung (Protokollierung & Archivierung etc.)
<b>0290</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften, n.a.g.</b>		
0290.3144.00	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	25'000	Umrüstung Gemeindehaus auf LED
<b>1500</b>	<b>Feuerwehr</b>		
1500.3151.00	Unterhalt Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	15'000	Umbau kleines TLF zu Pionierfahrzeug
<b>2170</b>	<b>Schulliegenschaften</b>		
2170.3144.00	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	35'000	Revision Turnhallenboden
<b>3420</b>	<b>Freizeit</b>		
3420.3130.00	Dienstleistungen Dritter	5'000	Wanderwegverlegung "Gribsch"
<b>5451</b>	<b>Kindertagesstätten und Kinderhorte</b>		
5451.3637.00	Beiträge an private Haushalte	21'500	Elternbeiträge an Kita & Tagesfamilien
<b>5730</b>	<b>Asylwesen</b>		
5730.3612.00	Erschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände	29'000	Lohnkostenanteil Asylsekretär (in den Vorjahren im Personalaufwand)
<b>5790</b>	<b>Fürsorge, n.a.g.</b>		
5790.3118.00	Anschaffung immaterielle Anlagen	43'000	Software KLIBnet inkl. Lizenzen
<b>7101</b>	<b>Wasserwerk</b>		
7101.3143.40	Unterhalt übrige Tiefbauten - Steuerungsanlagen	43'000	Neuer Druckreduktionsschacht Sonnenrain

## 2.1 Gestufter Erfolgsausweis

Gestuffer Erfolgsausweis	Rechnung 2023	Voranschlag 2024	Voranschlag 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028
30 Personalaufwand	1'698'607.60	1'824'400	1'835'300	1'834'400	1'840'000	1'863'800
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	978'327.20	1'523'100	1'593'300	1'477'700	1'428'900	1'302'900
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	118'065.90	145'600	265'500	265'500	269'800	269'800
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0	0	0	0	0
36 Transferaufwand	900'615.35	1'100'900	1'128'600	1'144'800	1'122'900	1'130'600
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0	0	0	0
39 Interne Verrechnungen	229'233.90	410'000	529'700	424'100	514'500	461'400
90 Abschluss Spezialfinanzierung und Fonds im EK	17'903.08	0	0	0	0	0
<b>Total Betrieblicher Aufwand</b>	<b>3'942'753.03</b>	<b>5'004'000</b>	<b>5'352'400</b>	<b>5'146'500</b>	<b>5'176'100</b>	<b>5'028'500</b>
40 Fiskalertrag	-1'308'978.15	-1'087'200	-1'229'200	-1'266'200	-1'304'200	-1'323'200
41 Regalien und Konzessionen	-35'077.00	-38'000	-32'000	-32'000	-32'000	-32'000
42 Entgelte	-306'105.80	-366'600	-349'700	-349'700	-351'200	-349'700
43 Verschiedene Erträge	0.00	0	0	0	0	0
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0	0	0	0	0
46 Transferertrag	-2'180'148.61	-2'436'900	-2'467'900	-2'617'900	-2'542'900	-2'542'900
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0	0	0	0
49 Interne Verrechnungen	-229'233.90	-410'000	-529'700	-424'100	-514'500	-461'400
<b>Total Betrieblicher Ertrag</b>	<b>-4'059'543.46</b>	<b>-4'338'700</b>	<b>-4'608'500</b>	<b>-4'689'900</b>	<b>-4'744'800</b>	<b>-4'709'200</b>
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-116'790.43</b>	<b>665'300</b>	<b>743'900</b>	<b>456'600</b>	<b>431'300</b>	<b>319'300</b>
34 Finanzaufwand	138'114.74	151'000	231'600	237'200	245'900	248'100
44 Finanzertrag	-214'395.20	-220'500	-582'600	-582'600	-582'600	-582'600
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>-76'280.46</b>	<b>-69'500</b>	<b>-351'000</b>	<b>-345'400</b>	<b>-336'700</b>	<b>-334'500</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>-193'070.89</b>	<b>595'800</b>	<b>392'900</b>	<b>111'200</b>	<b>94'600</b>	<b>-15'200</b>
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0	0	0	0
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0	0	0	0
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>-193'070.89</b>	<b>595'800</b>	<b>392'900</b>	<b>111'200</b>	<b>94'600</b>	<b>-15'200</b>
Total Aufwand	4'080'867.77	5'155'000	5'584'000	5'383'700	5'422'000	5'276'600
Total Ertrag	-4'273'938.66	-4'559'200	-5'191'100	-5'272'500	-5'327'400	-5'291'800

## 2.2 Zusammenzug Erfolgsrechnung nach Funktionen

Hauptaufgabebereiche (Funktionale Gliederung)	Rechnung 2023	Voranschlag 2024	Voranschlag 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	540'661.68	612'100	626'000	585'400	574'600	578'500
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	69'526.95	99'800	99'500	87'100	94'900	85'200
2 BILDUNG	1'481'284.35	1'628'100	1'496'500	1'508'700	1'482'500	1'444'300
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	22'514.05	27'800	31'400	28'000	26'500	26'500
4 GESUNDHEIT	315'464.05	380'100	319'000	305'600	317'200	333'300
5 SOZIALE SICHERHEIT	225'252.29	346'000	357'100	318'300	317'500	318'300
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	151'104.95	227'300	179'500	214'900	182'600	182'300
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	87'015.50	123'500	62'400	74'900	62'500	57'000
8 VOLKSWIRTSCHAFT	-8'509.30	-11'000	-4'900	-4'900	-4'900	-4'900
9 FINANZEN UND STEUERN	-3'077'385.41	-2'837'900	-2'773'600	-3'006'800	-2'958'800	-3'035'700
<b>Ertragsüberschuss (-) / Aufwandüberschuss (+)</b>	<b>-193'070.89</b>	<b>595'800</b>	<b>392'900</b>	<b>111'200</b>	<b>94'600</b>	<b>-15'200</b>

## 2.3 Erfolgsrechnung

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2023	Voranschlag 2024	Voranschlag 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028
<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>	<b>-193'070.89</b>	<b>595'800</b>	<b>392'900</b>	<b>111'200</b>	<b>94'600</b>	<b>-15'200</b>
<b>0 ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>540'661.68</b>	<b>612'100</b>	<b>626'000</b>	<b>585'400</b>	<b>574'600</b>	<b>578'500</b>
<b>01 Legislative und Exekutive</b>	<b>105'088.40</b>	<b>129'800</b>	<b>114'500</b>	<b>115'000</b>	<b>114'500</b>	<b>115'000</b>
<b>0110 Legislative</b>	<b>14'018.00</b>	<b>17'300</b>	<b>17'000</b>	<b>17'500</b>	<b>17'000</b>	<b>17'500</b>
30 Personalaufwand	5'956.45	7'600	7'600	7'600	7'600	7'600
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	8'061.55	9'700	9'400	9'900	9'400	9'900
<b>0120 Exekutive</b>	<b>91'070.40</b>	<b>112'500</b>	<b>97'500</b>	<b>97'500</b>	<b>97'500</b>	<b>97'500</b>
30 Personalaufwand	88'650.80	92'500	92'500	92'500	92'500	92'500
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	2'419.60	20'000	5'000	5'000	5'000	5'000
42 Entgelte						
<b>02 Allgemeine Dienste</b>	<b>435'573.28</b>	<b>482'300</b>	<b>511'500</b>	<b>470'400</b>	<b>460'100</b>	<b>463'500</b>
<b>0210 Finanz- und Steuerverwaltung</b>	<b>81'976.38</b>	<b>79'400</b>	<b>80'100</b>	<b>83'100</b>	<b>81'700</b>	<b>82'500</b>
30 Personalaufwand	87'255.65	81'300	84'200	85'000	85'800	86'600
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	5'150.73	8'100	6'700	8'900	6'700	6'700
34 Finanzaufwand			200	200	200	200
42 Entgelte		-500	-500	-500	-500	-500
46 Transferertrag	-10'430.00	-9'500	-10'500	-10'500	-10'500	-10'500
<b>0220 Allgemeine Dienste, übrige</b>	<b>221'601.95</b>	<b>260'600</b>	<b>260'100</b>	<b>234'700</b>	<b>229'900</b>	<b>231'900</b>
30 Personalaufwand	137'123.80	135'100	139'900	147'000	142'700	144'200
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	88'228.15	130'700	125'700	93'200	92'700	93'200
42 Entgelte	-3'750.00	-5'200	-5'500	-5'500	-5'500	-5'500
<b>0221 Bauverwaltung</b>	<b>87'147.35</b>	<b>105'300</b>	<b>107'300</b>	<b>114'000</b>	<b>109'100</b>	<b>110'000</b>
30 Personalaufwand	84'614.15	81'700	83'700	88'400	85'500	86'400
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	18'747.25	39'400	39'400	41'400	39'400	39'400
42 Entgelte	-16'214.05	-15'800	-15'800	-15'800	-15'800	-15'800

Nach Funktion und Arten		Rechnung 2023	Voranschlag 2024	Voranschlag 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028
<b>0290</b>	<b>Verwaltungseigenschaften, n.a.g.</b>	<b>44'847.60</b>	<b>37'000</b>	<b>64'000</b>	<b>38'600</b>	<b>39'400</b>	<b>39'100</b>
30	Personalaufwand	10'867.90	11'900	13'400	13'800	14'000	14'200
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	21'722.70	12'400	36'400	10'400	10'900	10'400
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	11'036.45	11'000	11'000	11'000	11'000	11'000
39	Interne Verrechnungen	1'220.55	1'700	3'200	3'400	3'500	3'500
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT</b>	<b>69'526.95</b>	<b>99'800</b>	<b>99'500</b>	<b>87'100</b>	<b>94'900</b>	<b>85'200</b>
<b>12</b>	<b>Rechtsprechung</b>	<b>1'705.60</b>	<b>2'200</b>	<b>2'300</b>	<b>2'300</b>	<b>2'300</b>	<b>2'300</b>
<b>1200</b>	<b>Rechtsprechung</b>	<b>1'705.60</b>	<b>2'200</b>	<b>2'300</b>	<b>2'300</b>	<b>2'300</b>	<b>2'300</b>
30	Personalaufwand	1'966.00	2'500	2'500	2'500	2'500	2'500
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	339.60	300	400	400	400	400
42	Entgelte	-600.00	-600	-600	-600	-600	-600
<b>14</b>	<b>Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>55'951.15</b>	<b>74'800</b>	<b>80'900</b>	<b>68'500</b>	<b>76'300</b>	<b>66'600</b>
<b>1400</b>	<b>Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>50'044.15</b>	<b>49'500</b>	<b>52'300</b>	<b>52'900</b>	<b>53'700</b>	<b>56'000</b>
30	Personalaufwand	53'981.55	54'000	56'300	56'900	57'700	60'000
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	108.90	200	200	200	200	200
36	Transferaufwand	4'227.50	4'300	4'800	4'800	4'800	4'800
42	Entgelte	-8'273.80	-9'000	-9'000	-9'000	-9'000	-9'000
<b>1403</b>	<b>Betriebswesen</b>	<b>4'240.00</b>	<b>4'000</b>	<b>4'500</b>	<b>4'500</b>	<b>4'500</b>	<b>4'500</b>
36	Transferaufwand	4'240.00	4'000	4'500	4'500	4'500	4'500
<b>1405</b>	<b>Zivilstandsamt</b>	<b>2'167.00</b>	<b>2'300</b>	<b>3'100</b>	<b>3'100</b>	<b>3'100</b>	<b>3'100</b>
36	Transferaufwand	2'167.00	2'300	3'100	3'100	3'100	3'100
<b>1406</b>	<b>Markt-/Wirtschaftswesen</b>	<b>-500.00</b>	<b>-500</b>	<b>-500</b>	<b>-500</b>	<b>-500</b>	<b>-500</b>
42	Entgelte	-500.00	-500	-500	-500	-500	-500
<b>1409</b>	<b>Kataster- und Vermessungswesen</b>		<b>19'500</b>	<b>21'500</b>	<b>8'500</b>	<b>15'500</b>	<b>3'500</b>
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand		19'500	21'500	8'500	15'500	3'500

Nach Funktion und Arten		Rechnung 2023	Voranschlag 2024	Voranschlag 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028
<b>15</b>	<b>Feuerwehr</b>						
<b>1500</b>	<b>Feuerwehr</b>						
30	Personalaufwand	52'510.50	54'300	52'700	46'900	48'900	46'900
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	49'119.15	82'800	82'200	49'600	54'200	168'100
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen		27'400	27'600	27'600	27'600	27'600
34	Finanzaufwand	192.75	300	300	300	300	300
36	Transferaufwand	6'100.00	6'100	6'100	6'100	6'100	6'100
39	Interne Verrechnungen	7'691.90	9'700	19'200	19'300	19'300	19'200
42	Entgelte	-60'125.20	-122'300	-102'500	-102'500	-102'500	-102'500
44	Finanzertrag	-127.60	-200	-200	-200	-200	-200
46	Transferertrag	-3'450.00	-8'000	-8'000	-8'000	-8'000	-8'000
49	Interne Verrechnungen	-5'1911.50	-50'100	-77'400	-39'100	-45'700	-157'500
<b>16</b>	<b>Verteidigung</b>	<b>11'870.20</b>	<b>22'800</b>	<b>16'300</b>	<b>16'300</b>	<b>16'300</b>	<b>16'300</b>
<b>1620</b>	<b>Zivilschutz</b>	<b>3'582.75</b>	<b>4'800</b>	<b>6'000</b>	<b>6'000</b>	<b>6'000</b>	<b>6'000</b>
30	Personalaufwand	1'777.15	2'600	2'600	2'600	2'600	2'600
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	892.45	1'200	1'100	1'100	1'100	1'100
36	Transferaufwand	413.15	500	500	500	500	500
39	Interne Verrechnungen	500.00	500	1'800	1'800	1'800	1'800
<b>1621</b>	<b>Sanitätsdienstliches Ersteinsatzelement</b>	<b>8'287.45</b>	<b>18'000</b>	<b>10'300</b>	<b>10'300</b>	<b>10'300</b>	<b>10'300</b>
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand		1'000	300	300	300	300
36	Transferaufwand	8'287.45	17'000	10'000	10'000	10'000	10'000
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>1'481'284.35</b>	<b>1'628'100</b>	<b>1'496'500</b>	<b>1'508'700</b>	<b>1'482'500</b>	<b>1'444'300</b>
<b>21</b>	<b>Obligatorische Schule</b>	<b>1'288'384.90</b>	<b>1'449'500</b>	<b>1'314'100</b>	<b>1'314'100</b>	<b>1'306'900</b>	<b>1'268'700</b>
<b>2110</b>	<b>Kindergarten</b>	<b>115'367.45</b>	<b>115'300</b>	<b>82'800</b>	<b>78'600</b>	<b>80'100</b>	<b>81'600</b>
30	Personalaufwand	135'920.95	134'600	143'400	137'600	139'100	140'600
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'806.50	5'100	4'700	6'300	6'300	6'300
46	Transferertrag	-24'360.00	-24'400	-65'300	-65'300	-65'300	-65'300
<b>2120</b>	<b>Primarstufe</b>	<b>674'673.85</b>	<b>773'900</b>	<b>624'700</b>	<b>615'200</b>	<b>608'400</b>	<b>603'300</b>
30	Personalaufwand	687'252.50	752'900	748'300	755'800	761'400	768'100
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	92'138.70	121'100	127'700	111'600	111'600	99'800
36	Transferaufwand	3'190.00	6'800	19'800	16'400	4'000	4'000
42	Entgelte		-500	-3'000	-500	-500	-500
46	Transferertrag	-107'907.35	-106'400	-268'100	-268'100	-268'100	-268'100

Nach Funktion und Arten		Rechnung 2023	Voranschlag 2024	Voranschlag 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028
<b>2140</b>	<b>Musikschulen</b>	<b>17'546.60</b>	<b>25'900</b>	<b>21'900</b>	<b>21'900</b>	<b>21'900</b>	<b>21'900</b>
36	Transferaufwand	17'546.60	25'900	21'900	21'900	21'900	21'900
<b>2170</b>	<b>Schulliegenschaften</b>	<b>338'886.70</b>	<b>369'900</b>	<b>386'900</b>	<b>357'700</b>	<b>405'200</b>	<b>366'200</b>
30	Personalaufwand	140'503.20	143'300	145'800	143'200	144'700	146'100
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	116'692.65	136'300	137'300	109'800	155'100	114'300
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	84'955.65	85'000	85'000	85'000	85'000	85'000
39	Interne Verrechnungen	9'395.65	12'700	24'900	25'800	26'500	26'900
42	Entgelte	-9'502.95	-4'400	-1'100	-1'100	-1'100	-1'100
44	Finanztrag	-3'157.50	-3'000	-5'000	-5'000	-5'000	-5'000
<b>2180</b>	<b>Tagesbetreuung</b>	<b>136.90</b>	<b>7'000</b>	<b>8'400</b>	<b>7'600</b>	<b>7'600</b>	<b>7'600</b>
30	Personalaufwand		6'000	6'300	6'300	6'300	6'300
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	136.90	4'000	5'600	7'300	7'300	7'300
42	Entgelte		-3'000	-3'500	-6'000	-6'000	-6'000
<b>2190</b>	<b>Schulleitung</b>	<b>111'216.05</b>	<b>127'500</b>	<b>158'800</b>	<b>157'600</b>	<b>159'400</b>	<b>160'800</b>
30	Personalaufwand	100'827.40	110'500	150'600	151'500	153'100	154'500
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	10'768.65	17'000	8'200	6'100	6'300	6'300
42	Entgelte	-380.00					
<b>2191</b>	<b>Obligatorische Schule, n.a.g.</b>	<b>30'557.35</b>	<b>30'000</b>	<b>30'600</b>	<b>75'500</b>	<b>24'300</b>	<b>27'300</b>
30	Personalaufwand	18'030.15	16'000	15'500	15'800	15'800	18'800
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	12'527.20	14'000	15'100	59'700	8'500	8'500
<b>22</b>	<b>Sonderschulen</b>	<b>192'399.45</b>	<b>178'000</b>	<b>181'800</b>	<b>194'000</b>	<b>175'000</b>	<b>175'000</b>
<b>2200</b>	<b>Sonderschulen</b>	<b>192'399.45</b>	<b>178'000</b>	<b>181'800</b>	<b>194'000</b>	<b>175'000</b>	<b>175'000</b>
36	Transferaufwand	192'399.45	178'000	181'800	194'000	175'000	175'000
<b>29</b>	<b>Übriges Bildungswesen</b>	<b>500.00</b>	<b>600</b>	<b>600</b>	<b>600</b>	<b>600</b>	<b>600</b>
<b>2990</b>	<b>Bildung, n.a.g.</b>	<b>500.00</b>	<b>600</b>	<b>600</b>	<b>600</b>	<b>600</b>	<b>600</b>
36	Transferaufwand	500.00	600	600	600	600	600

Nach Funktion und Arten		Rechnung 2023	Voranschlag 2024	Voranschlag 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028
<b>3</b>	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	<b>22'514.05</b>	<b>27'800</b>	<b>31'400</b>	<b>28'000</b>	<b>26'500</b>	<b>26'500</b>
<b>32</b>	<b>Kultur, übrige</b>	<b>11'600.00</b>	<b>10'600</b>	<b>10'500</b>	<b>10'500</b>	<b>10'500</b>	<b>10'500</b>
<b>3220</b>	<b>Musik und Theater</b>	<b>5'200.00</b>	<b>6'100</b>	<b>6'100</b>	<b>6'100</b>	<b>6'100</b>	<b>6'100</b>
36	Transferaufwand	5'200.00	6'100	6'100	6'100	6'100	6'100
<b>3290</b>	<b>Kultur, n.a.g.</b>	<b>6'400.00</b>	<b>4'500</b>	<b>4'400</b>	<b>4'400</b>	<b>4'400</b>	<b>4'400</b>
36	Transferaufwand	6'400.00	4'500	4'400	4'400	4'400	4'400
<b>34</b>	<b>Sport und Freizeit</b>	<b>10'914.05</b>	<b>17'200</b>	<b>20'900</b>	<b>17'500</b>	<b>16'000</b>	<b>16'000</b>
<b>3410</b>	<b>Sport</b>	<b>6'833.25</b>	<b>7'500</b>	<b>7'700</b>	<b>7'700</b>	<b>7'700</b>	<b>7'700</b>
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	6'833.25	300	500	500	500	500
36	Transferaufwand	6'833.25	7'200	7'200	7'200	7'200	7'200
<b>3420</b>	<b>Freizeit</b>	<b>4'080.80</b>	<b>9'700</b>	<b>13'200</b>	<b>9'800</b>	<b>8'300</b>	<b>8'300</b>
30	Personalaufwand	2'318.95	3'500	4'100	4'100	4'100	4'100
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'610.45	8'000	10'900	7'500	6'000	6'000
36	Transferaufwand	140.00	200	200	200	200	200
42	Entgelte	-369.60					
46	Transferertrag	-1'619.00	-2'000	-2'000	-2'000	-2'000	-2'000
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>3'15'464.05</b>	<b>380'100</b>	<b>319'000</b>	<b>305'600</b>	<b>317'200</b>	<b>333'300</b>
<b>41</b>	<b>Spitäler, Kranken- und Pflegeheime</b>	<b>256'574.00</b>	<b>277'700</b>	<b>195'500</b>	<b>184'000</b>	<b>195'600</b>	<b>211'400</b>
<b>4120</b>	<b>Pflegefinanzierung</b>	<b>241'167.60</b>	<b>242'700</b>	<b>253'200</b>	<b>260'600</b>	<b>268'600</b>	<b>276'600</b>
36	Transferaufwand	241'167.60	242'700	253'200	260'600	268'600	276'600
<b>4121</b>	<b>Kranken-, Alters- und Pflegeheime</b>	<b>15'406.40</b>	<b>35'000</b>	<b>-57'700</b>	<b>-76'600</b>	<b>-73'000</b>	<b>-65'200</b>
30	Personalaufwand	8'510.85	10'000	14'700	9'500	9'500	14'700
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	6'895.55	25'000	105'500	88'000	88'000	88'000
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen			119'800	119'800	119'800	119'800
39	Interne Verrechnungen			62'300	66'100	69'700	72'300
44	Finanzertrag			-360'000	-360'000	-360'000	-360'000

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2023	Voranschlag 2024	Voranschlag 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028
<b>42</b> Ambulante Krankenpflege	53'953.95	95'600	117'500	115'600	115'600	115'600
<b>4210</b> Ambulante Krankenpflege	53'953.95	95'600	117'500	115'600	115'600	115'600
36 Transferaufwand	53'953.95	95'600	117'500	115'600	115'600	115'600
<b>43</b> Gesundheitsprävention	4'936.10	6'800	6'000	6'000	6'000	6'300
<b>4330</b> Schulgesundheitsdienst	4'237.15	5'200	5'200	5'200	5'200	5'500
30 Personalaufwand	1'707.30	1'800	1'600	1'600	1'600	1'900
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	2'893.20	3'400	3'600	3'600	3'600	3'600
46 Transferertrag	-363.35					
<b>4340</b> Lebensmittelkontrolle	698.95	1'600	800	800	800	800
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	698.95	1'600	800	800	800	800
<b>5</b> <b>SOZIALE SICHERHEIT</b>	225'252.29	346'000	357'100	318'300	317'500	318'300
<b>51</b> Krankheit und Unfall	55'367.65	59'900	5'000	5'000	5'000	5'000
<b>5120</b> Prämienverbilligungen	55'367.65	59'900	5'000	5'000	5'000	5'000
36 Transferaufwand	55'367.65	59'900	5'000	5'000	5'000	5'000
<b>53</b> Alter + Hinterlassene	1'142.30	1'400	1'800	1'800	1'800	1'800
<b>5310</b> Alters- + Hinterlassenenversicherung AHV	-190.50					
36 Transferaufwand	293.30	500	500	500	500	500
46 Transferertrag	-483.80	-500	-500	-500	-500	-500
<b>5350</b> Leistungen an das Alter	1'332.80	1'400	1'800	1'800	1'800	1'800
36 Transferaufwand	1'332.80	1'400	1'800	1'800	1'800	1'800
<b>54</b> Familie und Jugend	13'805.50	24'700	41'400	40'300	40'300	40'300
<b>5430</b> Alimentenbevorschussung und -inkasso	1'140.50	4'000	4'100	4'100	4'100	4'100
36 Transferaufwand	2'940.50	11'000	11'100	11'100	11'100	11'100
46 Transferertrag	-1'800.00	-7'000	-7'000	-7'000	-7'000	-7'000
<b>5440</b> Jugendschutz	2'944.00	2'900	6'100	6'100	6'100	6'100
36 Transferaufwand	2'944.00	2'900	6'100	6'100	6'100	6'100

Nach Funktion und Arten		Rechnung 2023	Voranschlag 2024	Voranschlag 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028
<b>5450</b>	<b>Leistungen an Familien</b>	<b>9'421.00</b>	<b>10'100</b>	<b>9'500</b>	<b>9'500</b>	<b>9'500</b>	<b>9'500</b>
36	Transferaufwand	9'421.00	10'100	9'500	9'500	9'500	9'500
<b>5451</b>	<b>Kindertagesstätten und Kinderhorte</b>	<b>300.00</b>	<b>7'700</b>	<b>21'700</b>	<b>20'600</b>	<b>20'600</b>	<b>20'600</b>
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			1'500	400	400	400
36	Transferaufwand	300.00	15'500	38'700	38'700	38'700	38'700
46	Transferertrag		-7'800	-18'500	-18'500	-18'500	-18'500
<b>57</b>	<b>Sozialhilfe und Asylwesen</b>	<b>154'936.84</b>	<b>260'000</b>	<b>308'900</b>	<b>271'200</b>	<b>270'400</b>	<b>271'200</b>
<b>5720</b>	<b>Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe</b>	<b>17'221.95</b>	<b>64'000</b>	<b>93'500</b>	<b>93'500</b>	<b>93'500</b>	<b>93'500</b>
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand			8'000	8'000	8'000	8'000
36	Transferaufwand	17'221.95	65'000	86'500	86'500	86'500	86'500
46	Transferertrag		-1'000	-1'000	-1'000	-1'000	-1'000
<b>5730</b>	<b>Asylwesen</b>	<b>78'214.04</b>	<b>133'800</b>	<b>103'200</b>	<b>103'400</b>	<b>103'800</b>	<b>104'000</b>
30	Personalaufwand	24'896.35	53'300	2'500	2'500	2'500	2'500
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	148'314.40	185'400	225'400	225'400	225'400	225'400
36	Transferaufwand	76'548.50	113'700	14'780	148'000	148'400	148'600
42	Entgelte	-338.20					
46	Transferertrag	-171'207.01	-218'600	-272'500	-272'500	-272'500	-272'500
<b>5790</b>	<b>Fürsorge, n.a.g.</b>	<b>59'500.85</b>	<b>62'200</b>	<b>112'200</b>	<b>74'300</b>	<b>73'100</b>	<b>73'700</b>
30	Personalaufwand	45'253.40	45'600	47'300	49'400	48'200	48'800
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	835.25	600	46'100	6'100	6'100	6'100
36	Transferaufwand	13'412.20	16'000	18'800	18'800	18'800	18'800
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>151'104.95</b>	<b>227'300</b>	<b>179'500</b>	<b>214'900</b>	<b>182'600</b>	<b>182'300</b>
<b>61</b>	<b>Strassenverkehr</b>	<b>95'272.20</b>	<b>148'800</b>	<b>139'600</b>	<b>173'300</b>	<b>139'900</b>	<b>140'100</b>
<b>6150</b>	<b>Gemeinde-/Bezirksstrassen</b>	<b>70'334.70</b>	<b>124'000</b>	<b>114'200</b>	<b>147'900</b>	<b>114'500</b>	<b>114'700</b>
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	56'480.40	111'800	98'800	132'300	98'800	98'800
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	15'764.20	15'800	15'800	15'800	15'800	15'800
39	Interne Verrechnungen	1'743.45	2'500	4'600	4'800	4'900	5'100
42	Entgelte	-3'653.35	-6'100	-5'000	-5'000	-5'000	-5'000

Nach Funktion und Arten		Rechnung 2023	Voranschlag 2024	Voranschlag 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028
<b>6151</b>	<b>Parkplätze</b>	<b>550.00</b>	<b>400</b>	<b>1'000</b>	<b>1'000</b>	<b>1'000</b>	<b>1'000</b>
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'000.00	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000
42	Entgelte	-12'450.00	-600				
90	Abschluss Erfolgsrechnung	12'000.00					
<b>6180</b>	<b>Privatstrassen</b>	<b>24'387.50</b>	<b>24'400</b>	<b>24'400</b>	<b>24'400</b>	<b>24'400</b>	<b>24'400</b>
36	Transferaufwand	24'387.50	24'400	24'400	24'400	24'400	24'400
<b>62</b>	<b>Öffentlicher Verkehr</b>	<b>55'832.75</b>	<b>78'500</b>	<b>39'900</b>	<b>41'600</b>	<b>42'700</b>	<b>42'200</b>
<b>6210</b>	<b>Bahninfrastruktur</b>	<b>202.35</b>	<b>1'200</b>	<b>1'200</b>	<b>1'200</b>	<b>1'200</b>	<b>1'200</b>
30	Personalaufwand	202.35	1'200	1'200	1'200	1'200	1'200
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand		1'200	1'200	1'200	1'200	1'200
<b>6220</b>	<b>Regional- und Agglomerationsverkehr</b>	<b>55'630.40</b>	<b>77'300</b>	<b>38'700</b>	<b>40'400</b>	<b>41'500</b>	<b>41'000</b>
36	Transferaufwand	55'630.40	77'300	38'700	40'400	41'500	41'000
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>87'015.50</b>	<b>123'500</b>	<b>62'400</b>	<b>74'900</b>	<b>62'500</b>	<b>57'000</b>
<b>71</b>	<b>Wasserversorgung</b>						
<b>7101</b>	<b>Wasserwerk</b>						
30	Personalaufwand	1'366.05	2'700	2'700	2'700	2'700	2'700
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	182'143.55	309'200	301'500	297'100	297'100	164'300
36	Transferaufwand	17'915.40	20'100	22'500	22'500	22'500	22'500
39	Interne Verrechnungen	500.00	500	3'000	3'000	3'000	3'000
42	Entgelte	-75'448.05	-87'400	-91'300	-91'300	-91'300	-91'300
46	Transferertrag		-51'300		-75'000		
49	Interne Verrechnungen	-128'476.95	-193'800	-238'400	-159'000	-234'000	-101'200
<b>72</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>						
<b>7200</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>						
30	Personalaufwand	477.00	1'300	1'300	1'300	1'300	1'300
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	29'776.40	106'400	69'300	71'300	67'300	31'300
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'585.40	1'700	1'600	1'600	5'900	5'900
36	Transferaufwand	41'310.50	52'500	47'500	47'500	47'500	47'500
39	Interne Verrechnungen	296.10	500	800	2'500	3'900	4'000
42	Entgelte	-75'863.34	-71'200	-71'200	-71'200	-71'200	-71'200
49	Interne Verrechnungen		-91'200		-53'000		
90	Abschluss Erfolgsrechnung	2'417.94	-91'200	-49'300		-54'700	-18'800

Nach Funktion und Arten		Rechnung 2023	Voranschlag 2024	Voranschlag 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028
<b>73</b>	<b>Abfallwirtschaft</b>						
<b>7300</b>	<b>Abfallwirtschaft</b>						
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	34'724.17	39'300	38'500	38'500	38'500	38'500
42	Entgelte	-38'209.31	-33'900	-34'600	-34'600	-34'600	-34'600
49	Interne Verrechnungen		-5'400	-3'900	-3'900	-3'900	-3'900
90	Abschluss Erfolgsrechnung	3'485.14					
<b>75</b>	<b>Arten- und Landschaftsschutz</b>	<b>2'661.15</b>	<b>2'700</b>	<b>1'800</b>	<b>6'300</b>	<b>1'800</b>	<b>6'300</b>
<b>7500</b>	<b>Arten- und Landschaftsschutz</b>	<b>2'661.15</b>	<b>2'700</b>	<b>1'800</b>	<b>6'300</b>	<b>1'800</b>	<b>6'300</b>
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand				4'500		4'500
36	Transferaufwand	2'661.15	2'700	1'800	1'800	1'800	1'800
<b>76</b>	<b>Bekämpfung von Umweltverschmutzung</b>	<b>2'631.10</b>	<b>20'200</b>	<b>4'800</b>	<b>4'800</b>	<b>4'800</b>	<b>4'800</b>
<b>7690</b>	<b>Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung</b>	<b>2'631.10</b>	<b>20'200</b>	<b>4'800</b>	<b>4'800</b>	<b>4'800</b>	<b>4'800</b>
30	Personalaufwand	1'627.20	9'700				
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'003.90	10'500	4'800	4'800	4'800	4'800
<b>77</b>	<b>Übriger Umweltschutz</b>	<b>43'894.50</b>	<b>44'000</b>	<b>39'800</b>	<b>39'800</b>	<b>39'900</b>	<b>39'900</b>
<b>7710</b>	<b>Friedhof und Bestattung</b>	<b>35'800.75</b>	<b>33'100</b>	<b>29'700</b>	<b>29'700</b>	<b>29'800</b>	<b>29'800</b>
30	Personalaufwand	360.15	4'100	4'100	4'100	4'100	4'100
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	30'963.95	29'100	25'100	25'100	26'600	25'100
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	4'724.20	4'700	4'700	4'700	4'700	4'700
39	Interne Verrechnungen	522.45	800	1'400	1'400	1'500	1'500
42	Entgelte	-770.00	-5'600	-5'600	-5'600	-7'100	-5'600
<b>7790</b>	<b>Umweltschutz, n.a.g.</b>	<b>8'093.75</b>	<b>10'900</b>	<b>10'100</b>	<b>10'100</b>	<b>10'100</b>	<b>10'100</b>
30	Personalaufwand	1'474.20	1'500	1'600	1'600	1'600	1'600
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'457.00	6'300	5'300	5'300	5'300	5'300
36	Transferaufwand	3'162.55	3'100	3'200	3'200	3'200	3'200
<b>79</b>	<b>Raumordnung</b>	<b>37'828.75</b>	<b>56'600</b>	<b>16'000</b>	<b>24'000</b>	<b>16'000</b>	<b>6'000</b>
<b>7900</b>	<b>Raumordnung</b>	<b>37'828.75</b>	<b>56'600</b>	<b>16'000</b>	<b>24'000</b>	<b>16'000</b>	<b>6'000</b>
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	37'828.75	56'600	16'000	24'000	16'000	6'000

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2023	Voranschlag 2024	Voranschlag 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028
<b>8 VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>-8'509.30</b>	<b>-11'000</b>	<b>-4'900</b>	<b>-4'900</b>	<b>-4'900</b>	<b>-4'900</b>
81 Landwirtschaft	365.75	400				
8120 Strukturverbesserungen	365.75	400				
30 Personalaufwand	365.75	400				
84 Tourismus	2'252.95	2'600	3'100	3'100	3'100	3'100
8400 Tourismus	2'252.95	2'600	3'100	3'100	3'100	3'100
30 Personalaufwand	1'468.95	2'000	2'500	2'500	2'500	2'500
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	784.00	600	600	600	600	600
85 Industrie, Gewerbe, Handel	20'949.00	21'000	21'000	21'000	21'000	21'000
8500 Industrie, Gewerbe, Handel	20'949.00	21'000	21'000	21'000	21'000	21'000
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	949.00	1'000	1'000	1'000	1'000	1'000
36 Transferaufwand	20'000.00	20'000	20'000	20'000	20'000	20'000
87 Brennstoffe und Energie	-32'077.00	-35'000	-29'000	-29'000	-29'000	-29'000
8710 Elektrizität	-35'077.00	-38'000	-32'000	-32'000	-32'000	-32'000
41 Regalien und Konzessionen	-35'077.00	-38'000	-32'000	-32'000	-32'000	-32'000
8730 Nichtelektrische Energie	3'000.00	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000
36 Transferaufwand	3'000.00	3'000	3'000	3'000	3'000	3'000
9 FINANZEN UND STEUERN	-3'077'385.41	-2'837'900	-2'773'600	-3'006'800	-2'958'800	-3'035'700
91 Steuern	-1'302'198.70	-1'088'200	-1'231'600	-1'268'600	-1'306'600	-1'325'600
9100 Steuern	-1'302'198.70	-1'088'200	-1'231'600	-1'268'600	-1'306'600	-1'325'600
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	5'405.15	3'000	1'000	1'000	1'000	1'000
34 Finanzaufwand	2'874.30	2'000	3'000	3'000	3'000	3'000
40 Fiskalertrag	-1'308'978.15	-1'087'200	-1'229'200	-1'266'200	-1'304'200	-1'323'200
46 Transferertrag	-1'500.00	-6'000	-6'400	-6'400	-6'400	-6'400
93 Finanz- und Lastenausgleich	-1'686'200.00	-1'762'300	-1'807'100	-1'820'800	-1'820'800	-1'820'800
9300 Finanz- und Lastenausgleich	-1'686'200.00	-1'762'300	-1'807'100	-1'820'800	-1'820'800	-1'820'800
46 Transferertrag	-1'686'200.00	-1'762'300	-1'807'100	-1'820'800	-1'820'800	-1'820'800

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2023	Voranschlag 2024	Voranschlag 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028
<b>95 Ertragsanteile, übrige</b>	<b>-169'600.00</b>	<b>-231'100</b>		<b>-61'300</b>	<b>-61'300</b>	<b>-61'300</b>
<b>9500 Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung</b>	<b>-169'600.00</b>	<b>-231'100</b>		<b>-61'300</b>	<b>-61'300</b>	<b>-61'300</b>
46 Transferertrag	-169'600.00	-231'100		-61'300	-61'300	-61'300
<b>96 Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>	<b>-96'927.06</b>	<b>-95'800</b>	<b>-102'900</b>	<b>-110'100</b>	<b>-107'400</b>	<b>-108'400</b>
<b>9610 Zinsen</b>	<b>-3'133.60</b>	<b>-4'500</b>	<b>-4'500</b>	<b>-4'500</b>	<b>-4'500</b>	<b>-4'500</b>
34 Finanzaufwand	43'654.80	62'200	143'100	151'500	158'600	162'400
44 Finanzertrag	-3'842.95	-5'100	-5'200	-5'200	-5'200	-5'200
49 Interne Verrechnungen	-42'945.45	-61'600	-142'400	-150'800	-157'900	-161'700
<b>9630 Liegenschaften des Finanzvermögens -</b>						
<b>Hirschen</b>	<b>-100'342.41</b>	<b>-91'300</b>	<b>-104'300</b>	<b>-105'600</b>	<b>-102'900</b>	<b>-103'900</b>
30 Personalaufwand	1'340.95	1'700	1'700	1'700	1'700	1'700
34 Finanzaufwand	84'546.39	86'500	85'000	82'200	83'800	82'200
39 Interne Verrechnungen	28'975.35	40'600	39'500	41'000	42'100	42'700
42 Entgelte	-37.95					
44 Finanzertrag	-207'267.15	-212'200	-212'200	-212'200	-212'200	-212'200
49 Interne Verrechnungen	-7'900.00	-7'900	-18'300	-18'300	-18'300	-18'300
<b>9631 Liegenschaften des Finanzvermögens -</b>						
<b>Pfrundhaus</b>	<b>6'846.50</b>		<b>5'900</b>			
30 Personalaufwand	6'846.50		5'900			
34 Finanzaufwand						
<b>9690 Finanzvermögen, n.a.g.</b>	<b>-297.55</b>					
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	-297.55					
<b>97 Rückverteilungen</b>	<b>-848.10</b>	<b>-1'000</b>	<b>-1'000</b>	<b>-1'000</b>	<b>-1'000</b>	<b>-1'000</b>
<b>9710 Rückverteilungen aus CO2-Abgabe</b>	<b>-848.10</b>	<b>-1'000</b>	<b>-1'000</b>	<b>-1'000</b>	<b>-1'000</b>	<b>-1'000</b>
46 Transferertrag	-848.10	-1'000	-1'000	-1'000	-1'000	-1'000
<b>99 Nicht aufgeteilte Posten</b>	<b>178'388.45</b>	<b>340'500</b>	<b>369'000</b>	<b>255'000</b>	<b>338'300</b>	<b>281'400</b>
<b>9950 Neutrale Aufwendungen und Erträge</b>	<b>178'388.45</b>	<b>340'500</b>	<b>369'000</b>	<b>255'000</b>	<b>338'300</b>	<b>281'400</b>
39 Interne Verrechnungen	178'388.45	340'500	369'000	255'000	338'300	281'400

### 3.1 Zusammenzug Investitionsrechnung nach Funktion

Hauptaufgabebereiche (Funktionale Gliederung)	Rechnung 2023	Voranschlag 2024	Voranschlag 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG						
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	157'529.20	254'000	97'000			
2 BILDUNG						
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT						
4 GESUNDHEIT						
5 SOZIALE SICHERHEIT						
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG						
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	-74'468.95	-136'000	-25'000	75'000	45'000	-25'000
8 VOLKSWIRTSCHAFT						
9 FINANZEN UND STEUERN						
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>83'060.25</b>	<b>118'000</b>	<b>72'000</b>	<b>75'000</b>	<b>45'000</b>	<b>-25'000</b>

## 3.2 Investitionsrechnung

Nach Funktion und Arten	Rechnung 2023	Voranschlag 2024	Voranschlag 2025	Finanzplan 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	157'529.20	254'000	97'000			
15 Feuerwehr	157'529.20	254'000	97'000			
1500 Feuerwehr	157'529.20	254'000	97'000			
50 Sachanlagen	157'529.20	314'000	157'000			
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		-60'000	-60'000			
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	-74'468.95	-136'000	-25'000	75'000	45'000	-25'000
71 Wasserversorgung	-43'862.15	-65'000	-15'000	-15'000	-15'000	-15'000
7101 Wasserwerk	-43'862.15	-65'000	-15'000	-15'000	-15'000	-15'000
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-43'862.15	-65'000	-15'000	-15'000	-15'000	-15'000
72 Abwasserbeseitigung	-30'606.80	-71'000	-10'000	90'000	60'000	-10'000
7200 Abwasserbeseitigung	-30'606.80	-71'000	-10'000	90'000	60'000	-10'000
50 Sachanlagen				100'000	70'000	
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-30'606.80	-71'000	-10'000	-10'000	-10'000	-10'000
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>83'060.25</b>	<b>118'000</b>	<b>72'000</b>	<b>75'000</b>	<b>45'000</b>	<b>-25'000</b>



## 5. Feuerwehrfinanzierung

### 5.1 Feuerwehrrersatzabgabe

Die Gemeinden erheben von den Feuerwehropflichtigen, die in der Wohnsitzgemeinde keinen Feuerwehrdienst leisten, eine Ersatzabgabe (§ 38 der Verordnung über den Feuerschutz).

Der Ertrag der Ersatzabgabe und der Entschädigung aus den Einsätzen der Feuerwehr sind zweckgebunden zu verwenden. Der Ertrag hat unter Berücksichtigung der Kantonsbeiträge und unter Vorbehalt besonderer Haushaltsvorschriften für die Gemeinden den Gesamtaufwand zu decken. Der Gemeinderat legt die Sätze der Ersatzabgabe im Rahmen dieser Vorgaben fest.

Gemäss GRB-Nr. 01/42 vom 12. September 2001 beträgt die Ersatzabgabe pro ersatzpflichtige Person:

<b>Steuerbares Einkommen</b>	0 - 10'000	10'001 - 20'000	20'001 - 30'000	ab 30'001
<b>Steuerbetrag</b>	140.--	210.--	240.--	260.--

### 5.2 Feuerwehrbeitrag

Die Gemeinden können durch Beschluss der Stimmberechtigten einen Feuerwehrbeitrag einführen, der von den Gebäude- und Anlageeigentümern erhoben wird.

Der Feuerwehrbeitrag wird nach dem Neubauwert bemessen. Er darf 0.25 Promille dieses Wertes nicht überschreiten.

Gemäss GRB-Nr. 24/52 vom 21. Oktober 2024 beträgt der Feuerwehrbeitrag für das Jahr 2025 0.15 Promille.



# GEMEINDEVERSAMMLUNG STEINERBERG

## Mittwoch, 11. Dezember 2024, 20.00 Uhr

### in der Aula des Schulhauses Steinerberg

## Traktanden

1. Wahl von drei Stimmenzählern
2. Vorlage des Voranschlages 2025 und Festsetzung des Steuerfusses  
Antrag des Gemeinderates: Der Voranschlag der Erfolgsrechnung sowie der Investitionsrechnung für das Jahr 2025 sei zu genehmigen und der Steuerfuss auf 120% einer Steuereinheit festzusetzen.

Die Unterlagen zu Traktandum 2 können auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

Anschliessend an die Gemeindeversammlung findet die Versammlung der römisch-katholischen Kirchgemeinde Steinerberg statt.

Nach der Versammlung lädt der Gemeinderat zu einem kleinen Apéro im Restaurant Bahnhof ein.

Steinerberg, 23. Oktober 2024

Im Namen des Gemeinderates  
Felix Reichlin, Gemeindepräsident  
Stefan Tobler, Gemeindeschreiber